

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

N. 2008 — 4088

[C — 2008/03450]

14 NOVEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 15 oktober 2008 houdende maatregelen ter bevordering van de financiële stabiliteit en inzonderheid tot instelling van een staatsgarantie voor verstrekte kredieten en andere verrichtingen in het kader van de financiële stabiliteit, voor wat betreft de bescherming van de deposito's en de levensverzekeringen, en tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat ter ondertekening aan Uwe Majesteit wordt voorgelegd strekt ertoe te voorzien in de verhoging van de depositobescherming en de invoering van een gelijkaardige beschermingsregeling voor bepaalde levensverzekeringsproducten. Voorts strekt dit besluit ertoe nader te bepalen welke ondernemingen binnen de toepassingssfeer vallen van artikel 117bis, eerste lid, 2^e, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

De bevoegdheid aan de Koning wordt verleend in artikel 117bis, eerste lid, 1^e, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten. Overeenkomstig het tweede lid van hetzelfde artikel heeft dit besluit geen gevolg meer indien het niet wordt bekraftigd door de wet binnen de twaalf maanden vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Artikel 117bis, eerste lid, 1^e, van de wet van 2 augustus 2002 voorziet meer bepaald in de wettelijke basis die de Koning machtigt om, na advies van het Comité voor financiële stabiliteit, in geval van plotselinge crisis op de financiële markten of van ernstige dreiging van een systemische crisis, om aanvullende of afwijkende maatregelen te treffen ten opzichte van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen en de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

Gelet op de huidige turbulenties op de financiële markten is het inderdaad noodzakelijk maatregelen te treffen teneinde het vertrouwen in het financiële stelsel te vrijwaren, en in het bijzonder teneinde de bescherming van de spaarders te versterken.

Daarom voorziet dit besluit in de verhoging, van 20.000 EUR naar 50.000 EUR, van het bedrag van de schadevergoeding die, overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 110 en volgende van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen en de artikelen 112 en volgende van de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, door het Beschermingsfonds voor deposito's en financiële instrumenten in het raam van de depositobeschermingsregeling kan worden toegekend aan bepaalde categorieën van klanten in geval een kredietinstelling of een beleggingsonderneming in gebreke blijft.

Het is gepast in een gelijkaardige beschermingsregeling te voorzien voor houders van de verzekeringsproducten die onderworpen zijn aan Belgisch recht en behoren tot de tak 21 van bijlage I bij het koninklijk besluit van 22 februari 1991 houdende algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen. Niettemin, ten einde te zorgen voor een *level playing field* tussen de verzekeringsondernemingen en instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening, vallen de levensverzekeringen van de tweede pijler van de pensioenen niet onder het toepassingsveld van dit ontwerp.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2008 — 4088

[C — 2008/03450]

14 NOVEMBRE 2008. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 15 octobre 2008 portant des mesures visant à promouvoir la stabilité financière et instituant en particulier une garantie d'Etat relative aux crédits octroyés et autres opérations effectuées dans le cadre de la stabilité financière, en ce qui concerne la protection des dépôts et des assurances sur la vie, et modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à relever le niveau de la protection des dépôts et à instaurer un système de protection équivalent pour certains produits d'assurance vie. Le présent arrêté vise en outre à spécifier les entreprises qui tombent dans le champ d'application de l'article 117bis, alinéa 1^e, 2^e, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

L'habilitation en est donnée au Roi par l'article 117bis, alinéa 1^e, 1^o, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers. Conformément au deuxième alinéa du même article, le présent arrêté cesse de produire ses effets s'il n'est pas confirmé par la loi dans les douze mois de sa date d'entrée en vigueur.

L'article 117bis, alinéa 1^e, 1^o, de la loi du 2 août 2002 prévoit notamment la base légale qui habilite le Roi, sur avis du Comité de stabilité financière, en cas de crise soudaine sur les marchés financiers ou en cas de menace grave de crise systémique, à arrêter des règlements complémentaires ou dérogatoires à la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, à la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, à la loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d'investissement et à la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

Vu les turbulences actuelles sur les marchés financiers, il est en effet nécessaire de prendre des mesures visant à préserver la confiance dans le système financier et visant, notamment, au renforcement de la protection des déposants.

En conséquence, le présent arrêté prévoit l'augmentation, de 20.000 EUR à 50.000 EUR, du montant de l'indemnisation qui peut, conformément aux articles 110 et suivants de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et aux articles 112 et suivants de la loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d'investissement, être accordée par le Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers *dans le cadre du système de protection des dépôts* à certaines catégories de déposants en cas de défaillance d'un établissement de crédit ou d'une entreprise d'investissement.

Il convient de pourvoir à un système de protection semblable pour les détenteurs des produits d'assurance soumis au droit belge et visés à la branche 21 de l'annexe I^e à l'arrêté royal du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances. Cependant, afin d'assurer un *level playing field* entre les entreprises d'assurances et les institutions de retraite professionnelle, les assurances vie relevant du second pilier des pensions ne relèvent pas du champ d'application de ce projet.

Bepaalde producten beogen immers, ondanks hun vorm van verzekeringscontract, hetzelfde doelpubliek van spaarders aan te trekken dat tevens wordt aangetrokken door de klassieke spaarproducten die worden aangeboden door de kredietinstellingen. Deze producten zijn dan ook onderling inwisselbaar.

De contracten bedoeld door dit besluit worden « beschermde contracten » genoemd.

Daarom wordt bepaald dat verzekeringsondernemingen, op vrijwillige basis, kunnen toetreden tot een nieuw Bijzonder Beschermsfonds voor deposito's en levensverzekeringen dat wordt opgericht in de schoot van de Deposito- en Consignatiekas. Dit Fonds zal de voormalde tak 21-verzekeringsproducten beschermen voor een bedrag van 100.000 EUR.

Daarentegen wordt bepaald dat alle instellingen die *in het raam van de depositobeschermingsregeling* op grond van de artikelen 110 en volgende van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen en de artikelen 112 en volgende van de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, lid zijn van het bestaande Beschermsfonds voor deposito's en financiële instrumenten dat is ingesteld door de wet van 17 december 1998, verplicht zijn toe te treden tot het nieuwe Bijzonder Beschermsfonds voor deposito's en levensverzekeringen.

De deposito's bij deze deelnemers aan het Bijzonder Beschermsfonds voor deposito's en levensverzekeringen worden door dit Fonds beschermd voor de tweede schijf van 50.000 EUR, die bovenop de eerste schijf van 50.000 EUR komt die wordt beschermd door het Beschermsfonds voor deposito's en financiële instrumenten. Aldus genieten ook de deposito's in totaal van een waarborg van 100.000 EUR.

Het Bijzonder Beschermsfonds voor deposito's en levensverzekeringen wordt gefinancierd door jaarlijkse bijdragen van zijn deelnemers en toegangsrechten voor de verzekeringsondernemingen die eraan deelnemen.

De instellingen die van de depositobescherming genieten, met uitzondering van de vennootschappen voor vermogensbeheer en beleggingsadvies en de beheervennootschappen van instellingen voor collectieve belegging, dienen een jaarlijkse bijdrage te betalen die gelijk is aan 0,31 % van het bedrag op 30 september van het vorige jaar van hun deposito's die in aanmerking komen voor terugbetaling.

Van hun kant dienen de toegetreden verzekeringsondernemingen een jaarlijkse bijdrage te betalen die gelijk is aan 0,50 % van de inventarisreserves, zoals bepaald bij koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende de levensverzekeringsactiviteit, van de beschermde contracten.

Daarnaast wordt bepaald dat de verzekeringsondernemingen bij hun toetreding tot het Bijzonder Fonds voor deposito's en levensverzekeringen een toegangsrecht dienen te betalen dat vijfmaal de jaarlijkse bijdrage bedraagt.

Als de activa van het Bijzonder Beschermsfonds voor deposito's en levensverzekeringen niet toereikend zijn of ingeval een vennootschap voor vermogensbeheer en beleggingsadvies of een beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging in gebreke blijft, schiet de Deposito- en Consignatiekas het ontbrekende bedrag voor ten einde de klanten van de in gebreke blijvende instelling terug te betalen. Daartoe zal de Deposito- en Consignatiekas, zo nodig, een lening kunnen aangaan bij het Agentschap van de Schuld. Later wordt dit voorschot door de Kas via voorafname van de helft van latere jaarlijkse bijdragen of via bijzondere jaarlijkse bijdragen gerecupereerd, voor wat betreft de deposito's, bij de deelnemers aan de depositobeschermingsregeling en, voor wat betreft de regeling van de bescherming van levensverzekeringen, bij al de verzekeringsondernemingen die zijn erkend om in de hoedanigheid van verzekeraar levensverzekeringscontracten met gewaarborgd rendement, behorend tot tak 21 zoals bedoeld in bijlage 1 van het koninklijk besluit van 22 februari 1991 houdende algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen, te sluiten, in verhouding van de belangrijkheid van de contracten die ze in portefeuille hebben en die onder de categorie beschermde contracten vallen.

Dit besluit voorziet tenslotte in de invoeging van een nieuw artikel 117ter in de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten. Dit artikel definieert welke de aan toezicht onderworpen instellingen zijn in de zin van artikel 117bis, eerste lid, 2^e, van dezelfde wet.

En effet, nonobstant leur forme de contrat d'assurance, certains produits visent, à attirer le même public de déposants qui est également attiré par les produits d'épargne classiques offerts par les établissements de crédit. Dès lors, ces produits sont substituables.

Les contrats visés par le présent arrêté seront appelés « contrats protégés ».

En conséquence, il est prévu que les entreprises d'assurances peuvent, sur base volontaire, participer à un nouveau Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie, qui est créé au sein de la Caisse des Dépôts et Consignations. Ce Fonds protégera, pour un montant de 100.000 EUR, les produits d'assurance de la branche 21 précités.

Par contre, il est prévu que toutes les entreprises qui, dans le cadre du système de protection des dépôts, sur base des articles 110 et suivants de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des articles 112 et suivants de la loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d'investissement, sont membres de l'actuel Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers institué par la loi du 17 décembre 1998, sont obligées d'adhérer au nouveau Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie.

Les dépôts auprès de ces adhérents du Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie sont protégés par ce Fonds pour la deuxième tranche de 50.000 EUR venant au dessus de la première tranche de 50.000 EUR garantie par le Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers. Ainsi, au total, les dépôts bénéficieront également d'une garantie de 100.000 EUR.

Le Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie est financé par les contributions annuelles de ses adhérents, plus les droits d'entrée des entreprises d'assurances agréées qui s'y affilient.

Les entreprises qui bénéficient du système de protection des dépôts, à l'exception des sociétés de gestion de portefeuille et de conseil en investissement et des sociétés de gestion d'organismes de placement collectif, contribuent annuellement à concurrence de 0,31 % de leur encours au 30 septembre de l'année précédente de dépôts éligibles au remboursement.

De leurs côtés, les entreprises d'assurances qui se sont affiliées verseront une contribution de 0,50 % des réserves d'inventaire, telle que définie dans l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'activité d'assurance sur la vie, des contrats protégés.

En outre, il est prévu que lors de leur adhésion, les entreprises d'assurances paieront au Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie un droit d'entrée équivalent à cinq fois le montant de la contribution annuelle.

Au cas où l'actif du Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances serait insuffisant ou lorsqu'une société de gestion de portefeuille et de conseil en investissement ou encore une société de gestion d'organismes de placement collectif serait en défaillance, c'est la Caisse des Dépôts et Consignations qui avancera les fonds manquants afin de rembourser les clients des entreprises défaillantes. A cette fin et si nécessaire, la Caisse des Dépôts et Consignations pourra contracter un emprunt auprès de l'Agence de la Dette. Ultérieurement, la Caisse récupérera, dans le cas des dépôts, ces avances soit en prélevant la moitié des contributions annuelles à venir des adhérents au système de protection des dépôts, soit par des contributions annuelles spéciales. Dans le cas du système de protection des assurances, la Caisse récupérera l'avance auprès de toutes les entreprises d'assurances agréées à souscrire en qualité d'assureur des contrats d'assurances sur la vie avec rendement garanti et qui relèvent de la branche 21 telle que visée à l'annexe 1^{re} de l'arrêté royal du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances, en proportion de l'importance des contrats relevant de la catégorie contrats protégés qu'elles ont en portefeuille.

Le présent arrêté prévoit l'insertion d'un nouvel article 117ter dans la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers. Cet article définit les entreprises contrôlées au sens de l'article 117bis, alinéa 1^{er}, 2^e, de la même loi.

Besprekking van de artikelen.

HOOFDSTUK I. — *Uitvoering van de wet van 15 oktober 2008 houdende maatregelen ter bevordering van de financiële stabiliteit en inzonderheid tot instelling van een staatsgarantie voor verstrekte kredieten en andere verrichtingen in het kader van de financiële stabiliteit, voor wat betreft de bescherming van de deposito's en de levensverzekeringen*

Artikelen 1 en 2

Ten einde de doelstelling van de verhoging van de dekking van de deposito's te verwezenlijken, bepaalt artikel 1 in ontwerp dat voor de gevallen waarin het in gebreke blijven van een kredietinstelling wordt vastgesteld met ingang van 7 oktober 2008, het door het Beschermsfonds voor deposito's en financiële instrumenten beschermd bedrag van 20.000 EUR wordt opgetrokken tot 50.000 EUR. Tevens wordt bepaald dat vanaf deze datum ook de gedematerialiseerde kasbons, obligaties en andere schuldvorderingsbewijzen van dezelfde bescherming genieten.

In artikel 2 in ontwerp wordt tevens bepaald dat in het raam van de depositobeschermingsregeling aan de beleggers de terugbetaling wordt gewaarborgd, ten belope van 50.000 EUR of de tegenwaarde van dit bedrag, van de gelddeposito's die voor hun rekening worden gehouden in het vooruitzicht dat zij voor de verwerving van financiële instrumenten of hun terugbetaling zullen worden aangewend.

Artikel 3

Ten einde de dekking te concretiseren van de tweede schijf van 50.000 EUR, wordt er voorzien in de oprichting van een nieuw fonds genoemd « Bijzonder fonds voor de bescherming van deposito's en levensverzekeringen », hierna genoemd Bijzonder fonds, bij de Deposito-en Consignatiekas ingesteld bij koninklijk besluit nr. 150 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van wijzigingen daarin krachtens de wet van 31 juli 1934. Deze Kas is een bijzondere administratie van de Federale Overheidsdienst Financiën onder het onmiddellijk gezag van de Minister van Financiën. De Administrateur-generaal van de Algemene Administratie van de Thesaurie staat aan het hoofd ervan.

Dit artikel verleent tevens aan de Koning de bevoegdheid om de organisatie en werking van het Bijzonder Fonds te regelen.

Artikel 4

§ 1 van artikel 4 in ontwerp bepaalt dat de instellingen bedoeld in artikel 110 van de voornoemde wet van 22 maart 1993 en in artikel 112 van voornoemde wet van 6 april 1995 verplicht zijn toe te treden tot het Bijzonder Fonds.

Deze verplichting tot toetreding tot het Bijzonder Fonds is ook van toepassing op, enerzijds, de in België werkzame bijkantoren van kredietinstellingen en beleggingsondernemingen die ressorteren onder andere lidstaten van de Europese Unie en die, gebruik makend van de facultatieve toetreding, lid zijn van het Beschermsfonds voor de deposito's en financiële instrumenten ingesteld door de wet van 17 december 1998 en, anderzijds, de beheervennootschappen van instellingen voor collectieve belegging, bedoeld in deel III van de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles, voor zover zij de beleggingsdienst van individueel portefeuillebeheer uitvoeren.

§ 2 van hetzelfde artikel in ontwerp bepaalt dat de levensverzekeringsondernemingen erkend in de hoedanigheid van verzekeraar van levensverzekeringen met gewaarborgd rendement behorend tot tak 21 zoals bepaald in bijlage 1 van het voornoemd koninklijk besluit van 22 februari 1991 vrijwillig kunnen toetreden.

Commentaire des articles.

CHAPITRE I^{er}. — *Exécution de la loi du 15 octobre 2008 portant des mesures visant à promouvoir la stabilité financière et instituant en particulier une garantie d'Etat relative aux crédits octroyés et autres opérations effectuées dans le cadre de la stabilité financière, en ce qui concerne la protection des dépôts et des assurances sur la vie*

Articles 1^{er} et 2

Afin de réaliser l'objectif de l'augmentation de la couverture des dépôts, l'article 1^{er} en projet prévoit que dans les cas où la défaillance d'un établissement de crédit a été constatée à partir du 7 octobre 2008, le montant de 20.000 EUR garanti par le Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers est augmenté à 50.000 EUR. Il est également prévu qu'à partir de cette date, les bons de caisse, obligations et autres titres bancaires de créances dématérialisés jouissent de la même protection.

L'article 2 en projet prévoit aussi que dans le cadre du système de protection des dépôts il est garanti aux investisseurs le remboursement, à concurrence de 50.000 EUR ou de la contre-valeur de cette somme, des dépôts de fonds détenus pour leur compte en attente d'affectation à l'acquisition d'instruments financiers ou en attente de restitution.

Article 3

Afin de concrétiser la couverture de la deuxième tranche de 50.000 EUR, il est prévu de créer un nouveau fonds dénommé « Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie », dénommé ci-après Fonds spécial, au sein de la Caisse des Dépôts et Consignations, instituée par l'arrêté royal n° 150 coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934. Cette Caisse est une administration particulière du Service public fédéral Finances, sous l'autorité immédiate du Ministre des Finances. L'Administrateur général de l'Administration générale de la Trésorerie se trouve à sa tête.

Le présent article donne également au Roi la compétence de régler l'organisation et le fonctionnement du Fonds spécial.

Article 4

Le § 1^{er} de l'article 4 en projet prévoit l'adhésion obligatoire au Fonds spécial, des institutions visées à l'article 110 de la loi du 22 mars 1993 précitée et à l'article 112 de la loi du 6 avril 1995 précitée.

Cette obligation d'adhésion au Fonds spécial s'applique également, d'une part, aux succursales opérant en Belgique, d'établissements de crédit et d'entreprises d'investissement qui ressortissent d'autres pays membres de l'Union européenne et qui, faisant l'usage de l'adhésion facultative, sont membres du Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers institué par la loi du 17 décembre 1998 et, d'autre part, aux sociétés de gestion d'organismes de placement collectif, visées à la partie III de la loi du 20 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement, pour autant qu'elles assurent le service d'investissement de gestion individuelle de portefeuilles.

Le § 2 du même article en projet prévoit l'adhésion sur base volontaire des entreprises d'assurances agréées à souscrire en qualité d'assureur des assurances sur la vie avec rendement garanti, relevant de la branche 21, visée à l'annexe 1^{re} de l'arrêté royal du 22 février 1991 précité.

De Koning krijgt de mogelijkheid bijkomende voorwaarden voor de deelname van verzekeringsondernemingen aan het Bijzonder Fonds vast te stellen. Van deze mogelijkheid zou Hij bijvoorbeeld gebruik kunnen maken om te beletten dat deelnemende verzekeringsondernemingen die het reclameverbod waarvan sprake is in artikel 6 in ontwerp, zouden overtreden om marktaandeel van verzekeringsondernemingen die niet toegetreden zijn tot het Bijzonder Fonds, in te palmen, lid zouden kunnen blijven van dit Fonds.

Bepaalde toetredingsmodaliteiten worden nader omschreven zoals het gebruik van een aangetekende brief en de bepaling van de te beschermen verbintenissen in de aanvraag, alsook de financiële middelen die de onderneming bezit om er het hoofd aan te bieden. Andere elementen van de aanvraag kunnen door de Koning vastgelegd worden.

Eveneens wordt er bepaald dat de bescherming van het Bijzonder fonds effectief in werking treedt vanaf de ontvangst van de betaling van de jaarlijkse bijdrage en van het toegangsrecht van de instelling die de aanvraag deed.

Tenslotte is de deelname aan de beschermingsregeling, na aanvaarding van de aanvraag, verplicht voor een periode van één jaar die loopt tot 31 december van het jaar dat volgt op het jaar waarin de bescherming in werking is getreden. De deelname is hernieuwbaar met periodes van één jaar.

Artikel 5

Artikel 5 in ontwerp begrenst de draagwijdte van de bescherming door het Bijzonder Fonds.

Het gaat om :

1° de deposito's en de kasbons, de obligaties en andere bancaire schuldborderingsbewijzen op naam, gedematerialiseerd of in open bewaargeving, uitgedrukt in euro of in de munt van lidstaten van de Europese Economische Ruimte die de eenheidsmunt niet hebben aangenomen;

2° de gelddeposito's die voor rekening van de beleggers worden gehouden in het vooruitzicht dat zij voor de verwerving van financiële instrumenten of hun terugbetaling zullen worden aangewend;

3° de levensverzekeringen met gewaarborgd rendement, onderworpen aan Belgisch recht en behorend tot tak 21 zoals bepaald in bijlage 1 van het koninklijk besluit van 22 februari 1991 houdende algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringondernemingen.

Alle contracten van tak 21 worden bedoeld met uitzondering van deze van de tweede pijler.

Tenslotte wordt er bepaald dat de bescherming enkel voor klanten geldt die geen bank-, financieel of verzekeringsbedrijf voeren. De Koning omschrijft deze klanten nader.

Artikel 6

Het eerste lid van artikel 6 in ontwerp legt de tegemoetkoming van het Bijzonder Fonds vast op 100.000 EUR, met dien verstande evenwel dat, voor wat betreft de deposito's, de eerste schijf van 50.000 EUR die wordt gedekt door het Beschermdfonds voor deposito's en financiële instrumenten in mindering van dit bedrag wordt gebracht. Dit betekent dat het Bijzonder Fonds zelf enkel voor de levensverzekeringen van tak 21 het volledige bedrag van 100.000 EUR dekt en dit voor het geheel van de door eenzelfde verzekeraarsnemer onderschreven contracten in een verzekeringonderneming.

Het spreekt vanzelf dat het Bijzonder Fonds enkel tussenkomt voor de gevallen van in gebreke blijven vastgesteld vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Voor de levensverzekeringen van tak 21 wordt de terugbetaling beperkt tot de afkoopwaarde die door het contract is verworven op de dag vóór de dag waarop het in gebreke blijven van de verzekeringonderneming is vastgesteld. Behalve in de gevallen waarin het faillissement is uitgesproken of een procedure voor een gerechtelijk akkoord is ingesteld, is het de Commissie voor het Bank-, Financieel- en Assurantiewezien die de beslissing neemt waarmee het in gebreke blijven van de verzekeringonderneming wordt vastgesteld.

Il est donné au Roi la possibilité de fixer des conditions supplémentaires pour la participation des entreprises d'assurances au Fonds spécial. Il pourra, par exemple, utiliser cette possibilité afin d'éviter que puisse rester membre du Fonds spécial une entreprise d'assurances qui contreviendrait à l'interdiction de réclame dont question dans l'article 6 en projet, afin de s'emparer de parts de marché d'entreprises d'assurances qui n'adhèrent pas à ce Fonds.

Certaines modalités de la demande d'adhésion sont précisées, telles que le recours à une lettre recommandée et la détermination, dans la demande, des engagements à garantir, ainsi que les moyens financiers que l'entreprise possède pour y faire face. D'autres éléments de la demande peuvent être fixés par le Roi.

De plus, il est précisé que la protection du Fonds spécial commence effectivement à partir de la réception du paiement de la contribution annuelle et du droit d'entrée de l'institution qui en a fait la demande.

Enfin, la participation au système de protection est rendue obligatoire, après l'acceptation de la demande, pendant une période d'un an, jusqu'au 31 décembre de l'année qui suit celle pendant laquelle la protection est devenue effective. La participation est renouvelable par périodes d'un an.

Article 5

L'article 5 en projet délimite la portée de la protection du Fonds spécial.

Il s'agit :

1° des dépôts et des bons de caisse, obligations et autres titres bancaires de créances nominatifs, dématérialisés ou en dépôts à découvert, libellés en euro ou en devises d'Etats membres de l'Espace économique européen qui n'ont pas adopté la monnaie unique;

2° des dépôts de fonds détenus pour le compte des investisseurs en attente d'affectation à l'acquisition d'instruments financiers ou en attente de restitution;

3° les assurances sur la vie avec rendement garanti, soumis au droit belge et relevant de la branche 21, visée à l'annexe 1^{re} de l'arrêté royal du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances.

Tous les contrats de la branche 21 sont visés, hormis ceux relevant du deuxième pilier.

Enfin, il est précisé que cette protection vaut uniquement pour des clients qui n'exercent pas une activité bancaire, financière ou d'assurances. Le Roi définit ces clients.

Article 6

L'alinéa 1^{er} de l'article 6 en projet détermine l'intervention du Fonds spécial à 100.000 EUR, étant toutefois entendu que, pour ce qui concerne les dépôts, la première tranche de 50.000 EUR qui est couverte par le Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers est déduite de ce montant. Cela signifie que le Fonds spécial lui-même couvre uniquement pour les assurances sur la vie de la branche 21 le montant total de 100.000 EUR et ceci pour l'ensemble des contrats souscrits par un même preneur d'assurance au sein d'une entreprise d'assurances.

Il va de soi que le Fonds spécial intervient seulement pour les cas de défaillance constatée à partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Pour les assurances sur la vie de la branche 21, le remboursement est limité à la valeur de rachat du contrat au jour précédent celui où il a été constaté que l'entreprise d'assurances est défaillante. Sauf dans les cas où la faillite est prononcée ou une procédure de concordat judiciaire est mise en place, c'est la Commission bancaire, financière et des Assurances qui prend la décision par laquelle l'entreprise d'assurances est placée en état de défaillance.

Aan de Koning wordt de bevoegdheid verleend om de voorwaarden, modaliteiten en grenzen van de terugbetaling vast te stellen. Het ligt in de bedoeling om deze voorwaarden, modaliteiten en grenzen zo nauw mogelijk te laten aansluiten bij wat dienaangaande is bepaald in het protocol van 12 februari 1999 dat tussen het Beschermsfonds voor deposito's en financiële instrumenten en de eraan deelnemende instellingen is gesloten. Dit geldt uiteraard ten volle voor de bescherming van de deposito's, terwijl voor de beschermde contracten van tak 21 uiteraard rekening zal dienen te worden gehouden met hun specifieke kenmerken.

Tevens wordt aan de deelnemers van het Bijzonder Fonds verbod opgelegd om in hun reclame melding te maken van zijn bescherming. Het is immers niet de bedoeling dat deze bescherming door de deelnemers zou worden aangewend als een middel om hun marktaandeel te vergroten. Dit belet uiteraard niet dat de deelnemers hun (potentiële) klanten informatie over de bescherming zouden verstrekken.

Artikelen 7 en 8

Deze artikelen regelen de wijze waarop het Bijzonder Fonds wordt gespeisasd. Artikel 7 in ontwerp poneert het principe dat dit gebeurt door jaarlijkse bijdragen van zijn deelnemers en toegangsrechten voor de verzekeringsondernemingen die eraan deelnemen.

Artikel 8, § 1, in ontwerp bepaalt de berekeningswijze van de jaarlijkse bijdragen. Het past hier te melden dat er geen jaarlijkse bijdragen zullen moeten worden betaald door de vennootschappen voor vermogensbeheer en beleggingsadvies en de beheervennootschappen van instellingen voor collectieve belegging. Het is inderdaad zo dat het deze instellingen verboden is om deposito's bij te houden. Als ze het toch doen in strijd met dit verbod komen de deposito's van hun klanten onder bepaalde voorwaarden toch in aanmerking voor schadeloosstelling, net zoals nu reeds het geval is bij het Beschermsfonds voor deposito's en financiële instrumenten. Gezien dit bijzonder regime dat op hen van toepassing is, wordt er bepaald dat zij geen jaarlijkse bijdragen moeten betalen, maar dat zij pas zullen moeten bijdragen eens het Bijzonder Fonds zal zijn tussengekomen ingevolge het in gebreke blijven van een vennootschap voor vermogensbeheer en beleggingsadvies of een beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging (zie artikel 9, § 3, tweede lid, in ontwerp).

Als een instelling pas in de loop van een jaar aan het Bijzonder Fonds deelneemt, zijn de jaarlijkse bijdragen uiteraard maar verschuldigd *pro rata temporis*, met andere woorden voor het gedeelte van jaar dat de deelname effectief is.

Aan de Koning wordt ook delegatie gegeven om de modaliteiten van betaling van de jaarlijkse bijdragen te bepalen.

In § 2 van artikel 8 in ontwerp wordt het toegangsrecht bepaald dat door de verzekeringsondernemingen die zich wensen aan te sluiten, verschuldigd is. Zoals reeds gezegd bedraagt het vijf keer het bedrag van de jaarlijkse bijdrage.

In § 3 van artikel 8 in ontwerp wordt aan de Deposito- en Consignatiekas de opdracht gegeven de jaarlijkse bijdragen en toegangsrechten in de Schatkist te storten. Dit betekent dat de Kas deze jaarlijkse bijdragen en toegangsrechten niet zelf zal bewaren, maar dat ze ten goede zullen komen van de Rijksmiddelen.

Artikel 9

Net als het Beschermsfonds voor deposito's en financiële instrumenten zal op grond van § 1 van artikel 9 in ontwerp ook het Bijzonder Fonds bij elke betaling aan een klant van een in gebreke gebleven instelling gesubrogeerd worden in de rechten van deze klant ten opzichte van de betrokken instelling.

La compétence est donnée au Roi de fixer les conditions, les modalités et les limites du remboursement. Autant que possible, l'objectif est de coller aux conditions, modalités et limites qui sont prévues dans le protocole du 12 février 1999 que le Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers a conclu avec les institutions adhérentes. Ceci vaut évidemment pleinement pour la protection des dépôts, tandis qu'en ce qui concerne les contrats protégés de la branche 21, il faudra bien sûr tenir compte de leurs caractéristiques spécifiques.

En outre, il est interdit aux participants au Fonds spécial de mentionner sa protection dans leur publicité. En effet, l'objectif est d'éviter que les participants fassent usage de cette protection afin d'augmenter leurs parts de marché. Ceci n'empêche évidemment pas que les participants informent leurs clients (potentiels) sur cette protection.

Articles 7 et 8

Ces articles règlent la manière selon laquelle le Fonds spécial est financé. L'article 7 en projet fixe le principe que celui-ci est alimenté par les contributions annuelles de ses adhérents et des droits d'entrée pour les entreprises d'assurances qui y participent.

L'article 8, § 1^{er}, en projet détermine la manière de calculer les contributions annuelles. Il faut ici mentionner que les contributions annuelles ne devront pas être payées par les sociétés de gestion de portefeuille et de conseils en investissement et les sociétés de gestion d'organisme de placement collectif. Il arrive en effet que, bien qu'il est interdit à ces institutions de détenir des dépôts, elles sont en contradiction avec cette interdiction. Dans certaines conditions, les dépôts de leurs clients entrent en ligne de compte pour l'indemnisation, comme c'est déjà le cas au Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers. Compte tenu du régime particulier qui leur est applicable, il est prévu qu'elles ne doivent pas payer de contribution annuelle, mais qu'elles devront contribuer seulement une fois que le Fonds spécial sera intervenu suite à une défaillance d'une société de gestion de portefeuille et de conseil en investissement ou d'une société de gestion d'organismes de placement collectif (voir article 9, § 3, alinéa 2, en projet).

Si une institution participe en cours d'année au Fonds spécial, les contributions annuelles sont dues uniquement pro rata temporis, en d'autres termes pour la partie de l'année pour laquelle la participation est effective.

Il est donné délégation au Roi de déterminer les modalités de paiement des contributions annuelles.

Dans le § 2 de l'article 8 en projet, il est prévu le droit d'entrée dû par les entreprises d'assurances qui souhaitent participer. Comme déjà indiqué, le montant s'élève à cinq fois le montant de la contribution annuelle.

Dans le § 3 de l'article 8 en projet, la Caisse des Dépôts et Consignations reçoit pour mission de verser les contributions annuelles et les droits d'entrée au Trésor. Ceci signifie que la Caisse ne conservera pas elle-même les contributions annuelles et les droits d'entrée, mais qu'ils profiteront aux ressources de l'Etat.

Article 9

Par analogie avec le Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers, le § 1^{er} de l'article 9 en projet prévoit que le Fonds spécial, lors de tout paiement effectué à un client d'une institution défaillante, se subroge au client indemnisé et reprend les droits de créance que celui-ci détient à l'encontre de l'institution défaillante.

§ 2 van artikel 9 in ontwerp bepaalt de twee gevallen waarin de Deposito- en Consignatiekas de gelden die ontbreken om de klanten van een in gebreke gebleven instelling, te kunnen schadeloos stellen, zal voorschieten :

1) wanneer de activa van het Bijzonder Fonds niet volstaan. Met activa worden inzonderheid bedoeld de jaarlijkse bijdragen van de deelnemers en de toegangsrechten van de verzekeringsondernemingen die de Deposito- en Consignatiekas heeft geïnd en dit ongeacht het feit dat de Kas deze bijdragen en rechten reeds heeft gestort in de Schatkist. Worden er eveneens mee bedoeld de bedragen die de Kas dankzij de subrogatie in de rechten van de schadeloos gestelde klanten ten opzichte van de in gebreke gebleven instelling, bij deze laatste heeft kunnen recupereren, uiteraard voor zover deze bedragen niet moeten worden gebruikt om eerst het door de Kas gegeven voorschot aan te zuiveren;

2) wanneer een vennootschap voor vermogensbeheer en beleggingsadvies of een beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging in gebreke blijft. Voor meer uitleg dienaangaande wordt er verwiesen naar wat is gezegd bij artikel 8, § 1, in ontwerp.

Hoe de door de Kas voorgesloten bedragen zullen worden aangezuiverd, wordt bepaald in de §§ 3 en 4 van artikel 9 in ontwerp.

Voor deze aanzuivering wordt de helft van de latere jaarlijkse bijdragen gebruikt van de deelnemers aan de depositobeschermingsregeling, als zo'n deelnemer in gebreke is gebleven. Dit geldt echter niet voor de vennootschappen voor vermogensbeheer en beleggingsadvies en de beheervennootschappen van instellingen voor collectieve belegging.

Inderdaad, als zo'n vennootschap of beheervennootschap (die zoals reeds gezegd geen jaarlijkse bijdragen dienen te betalen) in gebreke is gebleven, dan gebeurt de aanzuivering via bijzondere jaarlijkse bijdragen die als volgt zijn bepaald : eerst betaalt elke instelling een bijdrage van 4.000 EUR en vervolgens betaalt elke instelling een tweede bijdrage gelijk aan 0,5 % van haar jaarlijkse positieve bruto-opbrengst.

Tot slot, als een verzekeringsonderneming in gebreke is gebleven, gebeurt de aanzuivering door middel van bijzondere jaarlijkse bijdragen die dienen te worden betaald door al de verzekeringsondernemingen – met inbegrip van degenen die ervoor hebben gekozen niet tot het Bijzonder fonds toe te treden - die zijn erkend om in de hoedanigheid van verzekeraar levensverzekeringen met gewaarborgd rendement, behorend tot tak 21 zoals bedoeld in bijlage 1 van het koninklijk besluit van 22 februari 1991 houdende algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen, te sluiten. Deze bijzondere bijdrage is gelijk aan 0,10 % van de inventarisreserve van de verzekeringscontracten behorend tot de categorie beschermde contracten. De inlichtingen die nodig zijn om deze bijzondere jaarlijkse bijdrage te berekenen, zal de Deposito- en Consignatiekas vanwege de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezien ontvangen.

Artikel 10

Aan de Koning wordt de mogelijkheid gegeven om het koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van wijzigingen daarin, krachtens de wet van 31 juli 1934, met dit hoofdstuk in overeenstemming te brengen.

Artikel 11

Jaarlijks stelt de Deposito- en Consignatiekas een verslag op over haar activiteiten. Voortaan zal dit verslag ook een algemeen overzicht van het Bijzonder fonds bevatten.

Le § 2 de l'article 9 en projet prévoit les deux cas dans lesquels la Caisse des Dépôts et Consignations avancera les fonds manquants pour indemniser les clients en cas de défaillance d'une institution :

1) lorsque l'actif du Fonds spécial est insuffisant. Par actif on entend notamment les contributions annuelles des adhérents ainsi les droits d'entrée des entreprises d'assurances encaissés par la Caisse des Dépôts et Consignations et ce nonobstant le fait que la Caisse a transféré ces contributions et droits au Trésor. Sont également considérés comme actifs les montants que la Caisse, grâce à la subrogation aux droits des clients dédommagés sur l'institution défaillante, a pu récupérer, pour autant que ces montants ne doivent pas être utilisés pour avant tout rembourser l'avance concédée par la Caisse;

2) lorsqu'une société de gestion de portefeuille et de conseil en investissement ou une société de gestion d'organismes de placement collectif est défaillante. Pour plus de détails à ce propos, prière de se référer à l'article 8, § 1^{er}, en projet.

La manière dont les avances de la Caisse lui seront remboursées est précisée dans les §§ 3 et 4 de l'article 9 en projet.

L'apurement des avances de la Caisse se fera par l'utilisation de la moitié des contributions annuelles futures dues par les adhérents au système de protection des dépôts, lorsqu'un de ces adhérents est en défaillance. Ceci ne vaut cependant pas pour les sociétés de gestion de portefeuille et de conseil en investissement ou les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif.

En effet, lorsqu'une telle société ou société de gestion devient défaillante (pour rappel : elles sont dispensées de verser une contribution annuelle), l'apurement se fait alors par contribution annuelle spéciale, fixée comme suit : chaque entreprise paie d'abord une contribution de 4.000 EUR et ensuite une deuxième contribution équivalente à 0,5 % de son revenu annuel brut positif.

Enfin, lorsqu'une entreprise d'assurances est en défaillance, l'apurement se fera au moyen d'une contribution annuelle spéciale que payent toutes les entreprises d'assurances - y compris celles qui ont choisi de ne pas adhérer au Fonds spécial - agréées à souscrire en qualité d'assureur des assurances sur la vie avec rendement garanti et qui relèvent de la branche 21 telle que visée à l'annexe 1^{re} de l'arrêté royal du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances. Cette contribution spéciale sera égale à 0,10 % de la réserve d'inventaire des contrats d'assurance relevant de la catégorie des contrats protégés. Afin de pouvoir calculer cette contribution annuelle spéciale, la Caisse des Dépôts et Consignations recevra les renseignements nécessaires de la Commission bancaire, financière et des Assurances.

Article 10

Il est donné au Roi la possibilité de mettre en concordance avec le présent chapitre l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934.

Article 11

Annuellement, la Caisse de Dépôts et Consignations dresse un rapport de ses activités. Dorénavant ce rapport contiendra un aperçu général du Fonds spécial.

CHAPITRE II. — Modification de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

Artikel 12

Artikel 12 in ontwerp voorziet in de invoeging van een nieuw artikel 117ter in de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

Article 12

L'article 12 en projet pourvoit l'insertion d'un nouvel article 117ter dans la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

HOOFDSTUK III. — Inwerkingtreding en uitvoeringsbepaling**Artikel 13**

Artikel 13 in ontwerp bepaalt dat dit besluit in werking treedt op de dag dat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt. De artikelen 1 en 2 zullen echter uitwerking hebben met ingang van 7 oktober 2008, daar zij betrekking hebben op de gevallen waarin het in gebreke blijven van de betrokken instelling is vastgesteld vanaf deze datum.

Artikel 14

Artikel 14 in ontwerp bepaalt dat de Minister van Financiën belast is met de uitvoering van dit besluit.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majestet,
de zeer respectvolle
en zeer trouwe dienaar,

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

14 NOVEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 15 oktober 2008 houdende maatregelen ter bevordering van de financiële stabiliteit en inzonderheid tot instelling van een staatsgarantie voor verstrekte kredieten en andere verrichtingen in het kader van de financiële stabiliteit, voor wat betreft de bescherming van de deposito's en de levensverzekeringen, en tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, artikel 117bis, eerste lid, 1°, ingevoegd bij de wet van 15 oktober 2008 houdende maatregelen ter bevordering van de financiële stabiliteit en inzonderheid tot instelling van een staatsgarantie voor verstrekte kredieten en andere verrichtingen in het kader van de financiële stabiliteit;

Gelet op de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, artikel 110bis2, § 2;

Gelet op de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, artikel 113, § 2;

Gelet op het advies van het Comité voor financiële stabiliteit, gegeven op 29 oktober 2008;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 oktober 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 22 oktober 2008;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de noodzaak om zo snel mogelijk de omvang en de gevolgen van de huidige crisis op de financiële markten te beperken, het vertrouwen in het Belgische financiële stelsel te vrijwaren en aldus een systemische crisis te voorkomen; dat de verhoging van het bedrag van de bescherming van de deposito's en de mogelijkheid deze bescherming op korte termijn uit te breiden tot de levensverzekeringen, belangrijke elementen zijn om het vertrouwen van het publiek te kunnen versterken;

Gelet op het advies 45.373/2 van de Raad van State, gegeven op 30 oktober 2008, bij toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecöördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Uitvoering van de wet van 15 oktober 2008 houdende maatregelen ter bevordering van de financiële stabiliteit en inzonderheid tot instelling van een staatsgarantie voor verstrekte kredieten en andere verrichtingen in het kader van de financiële stabiliteit, voor wat betreft de bescherming van de deposito's en de levensverzekeringen

Artikel 1. In artikel 110bis2, § 2, eerste lid, van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « op naam of in open bewaargeving » worden vervangen door de woorden « op naam, gedematerialiseerd of in open bewaargeving »;

CHAPITRE III. — Entrée en vigueur et exécutoire**Article 13**

L'article 13 en projet prévoit que le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*. Toutefois, les articles 1^{er} et 2 sortent leurs effets le 7 octobre 2008, étant donné qu'ils concernent des cas où la défaillance de l'institution concernée est constatée à partir du 7 octobre 2008.

Article 14

L'article 14 en projet précise que le Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

14 NOVEMBRE 2008. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 15 octobre 2008 portant des mesures visant à promouvoir la stabilité financière et instituant en particulier une garantie d'Etat relative aux crédits octroyés et autres opérations effectuées dans le cadre de la stabilité financière, en ce qui concerne la protection des dépôts et des assurances sur la vie, et modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, l'article 117bis, alinéa 1^{er}, 1°, inséré par la loi du 15 octobre 2008 portant des mesures visant à promouvoir la stabilité financière et instituant en particulier une garantie d'Etat relative aux crédits octroyés et autres opérations effectuées dans le cadre de la stabilité financière;

Vu la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, article 110bis2, § 2;

Vu la loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d'investissement, l'article 113, § 2;

Vu l'avis du Comité de stabilité financière, donné le 29 octobre 2008;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 21 octobre 2008;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat du Budget, donné le 22 octobre 2008;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de limiter, le plus rapidement possible, l'ampleur et les effets de la crise actuelle sur les marchés financiers, de préserver la confiance dans le système financier belge et d'éviter ainsi une crise systémique; que l'augmentation du montant de la protection des dépôts et la possibilité d'étendre cette protection aux assurances sur la vie, dans un court délai, sont des éléments importants susceptibles de renforcer la confiance du public;

Vu l'avis 45.373/2 du Conseil d'Etat, donné le 30 octobre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — Exécution de la loi du 15 octobre 2008 portant des mesures visant à promouvoir la stabilité financière et instituant en particulier une garantie d'Etat relative aux crédits octroyés et autres opérations effectuées dans le cadre de la stabilité financière, en ce qui concerne la protection des dépôts et des assurances sur la vie

Article 1^{er}. A l'article 110bis2, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « nominatifs ou en dépôts à découvert » sont remplacés par les mots « nominatifs, dématérialisés ou en dépôts à découvert »;

2° het wordt aangevuld met de volgende zin :

« Het vooroemd bedrag van 20.000 EUR wordt, voor de gevallen van het in gebreke blijven vastgesteld vanaf 7 oktober 2008, vervangen door het bedrag van 50.000 EUR. »

Art. 2. Artikel 113, § 2, tweede lid, van de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen wordt aangevuld met de volgende zin :

« Het in het eerste lid vastgestelde bedrag van 20.000 EUR wordt, voor de gevallen van het in gebreke blijven vastgesteld vanaf 7 oktober 2008, vervangen door het bedrag van 50.000 EUR vastgesteld in artikel 110bis2, § 2, eerste lid, van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen. »

Art. 3. Er wordt bij de Deposito- en Consignatiekas een fonds opgericht genoemd « Bijzonder Beschermsfonds voor deposito's en levensverzekeringen ».

De Koning regelt de organisatie en werking van het in het eerste lid bedoelde fonds.

Art. 4. § 1. Dienen eraan deel te nemen :

1° de kredietinstellingen bedoeld in artikel 110 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen;

2° de beleggingsondernemingen bedoeld in artikel 112 van de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen;

3° de in België werkzame bijkantoren van kredietinstellingen en beleggingsondernemingen die ressorteren onder andere lidstaten van de Europese Unie en die, gebruik makend van de facultatieve toetreding, lid zijn van het Beschermsfonds voor de deposito's en financiële instrumenten ingesteld door de wet van 17 december 1998;

4° de beheervennootschappen van instellingen voor collectieve belegging, bedoeld in deel III van de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles, voor zover zij de beleggingsdienst van individueel portefeuillebeheer uitvoeren.

§ 2. Mogen eraan deelnemen, op hun aanvraag, de levensverzekeringsondernemingen erkend in de hoedanigheid van verzekeraar van levensverzekeringen met gewaarborgd rendement, behorend tot tak 21 zoals bepaald in bijlage 1 van het koninklijk besluit van 22 februari 1991 houdende algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringondernemingen.

De Koning mag bijkomende voorwaarden voor de deelname van de in het eerste lid bedoelde verzekeringondernemingen aan het Bijzonder Beschermsfonds voor deposito's en levensverzekeringen vaststellen.

De aanvraag bedoeld in het eerste lid, dient bij aangetekende brief gericht te worden aan de Minister van Financiën.

Ze bevat minstens het bedrag van de verbintenissen ten overstaan van de verzekeringnemers en begunstigen dat de verzekeringonderneming wil laten beschermen, alsook het bedrag en de samenstelling van de erop betrekking hebbende dekkingswaarden.

De Koning kan andere elementen van de aanvraag vaststellen.

De bescherming verstrekt door het Bijzonder Beschermsfonds voor deposito's en levensverzekeringen treedt in werking vanaf de ontvangst van de betaling van de jaarlijkse bijdrage en van het toegangsrecht door de verzekeringonderneming die de aanvraag deed.

Eens de aanvraag aanvaard, is de deelname aan de beschermingsregeling verplicht voor een periode van één jaar die loopt tot 31 december van het jaar dat volgt op het jaar waarin de bescherming in werking is getreden. De deelname is hernieuwbaar met periodes van één jaar.

Art. 5. De bescherming van het Bijzonder Beschermsfonds voor deposito's en levensverzekeringen betreft :

1° de deposito's en de kasbons, de obligaties en andere bancaire schuldborderingsbewijzen op naam, gedematerialiseerd of in open bewaargeving, uitgedrukt in euro of in de munt van lidstaten van de Europese Economische Ruimte die de eenheidsmunt niet hebben aangenomen;

2° il est complété par la phrase suivante :

« La somme précitée de 20.000 EUR est, pour les cas de défaillance constatés à partir du 7 octobre 2008, remplacée par celle de 50.000 EUR. »

Art. 2. L'article 113, § 2, alinéa 2, de la loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d'investissement, est complété par la phrase suivante :

« Le montant de 20.000 EUR fixé à l'alinéa 1^{er} est, pour les cas de défaillance constatés à partir du 7 octobre 2008, remplacé par le montant de 50.000 EUR fixé par l'article 110bis2, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit. »

Art. 3. Il est créé au sein de la Caisse des Dépôts et Consignations, un fonds dénommé « Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie ».

Le Roi règle l'organisation et le fonctionnement du fonds visé à l'alinéa 1^{er}.

Art. 4. § 1^{er}. Doivent y participer :

1° les établissements de crédit visés à l'article 110 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit;

2° les entreprises d'investissement visées à l'article 112 de la loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d'investissement;

3° les succursales opérant en Belgique d'établissements de crédit et d'entreprises d'investissement qui ressortissent d'autres pays membres de l'Union européenne et qui, en faisant usage de l'adhésion facultative, sont membres du Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers institué par la loi du 17 décembre 1998;

4° les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif, visées à la partie III de la loi du 20 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement, pour autant qu'elles assurent le service d'investissement de gestion individuelle de portefeuilles.

§ 2 Peuvent y participer, à leur demande, les entreprises d'assurances agréées à souscrire en qualité d'assureur des assurances sur la vie avec rendement garanti, relevant de la branche 21 telle que visée à l'annexe 1^{re} de l'arrêté royal du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances.

Le Roi peut fixer des conditions supplémentaires pour l'adhésion des entreprises d'assurances visées à l'alinéa 1^{er} au Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie.

La demande, visée à l'alinéa 1^{er}, doit être faite par lettre recommandée, adressée au Ministre des Finances.

Elle contient au minimum le montant des engagements vis-à-vis des preneurs d'assurance et bénéficiaires que l'entreprise d'assurances entend faire garantir, ainsi que le montant et la composition des valeurs représentatives y afférentes.

Le Roi peut fixer d'autres éléments de la demande.

La protection offerte par le Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie est effective à partir de la réception du paiement de la contribution annuelle et du droit d'entrée de l'entreprise d'assurances qui en a fait la demande.

Une fois la demande acceptée, la participation au système de protection est obligatoire pour une période d'un an qui court jusqu'au 31 décembre de l'année qui suit celle pendant laquelle la protection est devenue effective. La participation est renouvelable par des périodes d'un an.

Art. 5. La protection du Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie porte sur :

1° les dépôts et des bons de caisse, obligations et autres titres bancaires de créances nominatifs, dématérialisés ou en dépôts à découvert, libellés en euro ou en devises d'Etats membres de l'Espace économique européen qui n'ont pas adopté la monnaie unique;

2° de gelddeposito's die voor rekening van de beleggers worden gehouden in het vooruitzicht dat zij voor de verwerving van financiële instrumenten of hun terugbetaling zullen worden aangewend;

3° de levensverzekeringscontracten met gewaarborgd rendement, onderworpen aan Belgisch recht en behorend tot tak 21 zoals bepaald in bijlage 1 van het koninklijk besluit van 22 februari 1991 houdende algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen, met uitzondering van de contracten bedoeld :

a) in de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid;

b) in de bepalingen van de programmawet van 24 december 2002 betreffende de aanvullende pensioenen van zelfstandigen.

De levensverzekeringscontracten bedoeld in het eerste lid, 3°, worden hierna beschermde contracten genoemd.

De in het eerste lid bedoelde bescherming geldt enkel voor klanten die geen bank-, financieel of verzekeringsbedrijf voeren. De Koning omschrijft deze klanten nader.

Art. 6. Het Bijzonder Beschermsfonds voor deposito's en levensverzekeringen, komt tegemoet ten belope van 100.000 EUR, waarvan het bedrag van 50.000 EUR ten laste van het Beschermsfonds voor deposito's en financiële instrumenten, wordt afgetrokken.

Wat betreft de beschermde contracten, is de terugbetaling beperkt tot de afkoopwaarde van het contract berekend de dag voorafgaand aan de dag waarop het in gebreke blijven van de toetredende verzekeringsinstelling is vastgesteld, zoals bepaald in het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende de levensverzekeringsactiviteit.

Deze afkoopwaarde wordt verminderd met de taxen.

De grens van 100.000 EUR is van toepassing voor het geheel van de bij een verzekeringonderneming door eenzelfde verzekeringnemer onderschreven contracten.

Het gebreke blijven wordt vastgesteld :

1° hetzij wanneer de verzekeringonderneming failliet is verklaard of een verzoek heeft ingediend om een gerechtelijk akkoord te bekomen of gedagvaard is voor een gerechtelijk akkoord;

2° hetzij wanneer de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen het Bijzonder Beschermsfonds voor deposito's en levensverzekeringen ter kennis heeft gebracht dat zij vastgesteld heeft dat de financiële toestand van de verzekeringonderneming haar ertoe geleid heeft de terugbetaling van een opeisbaar tegoed te weigeren en haar niet meer in staat stelt om een dergelijk tegoed onmiddellijk of binnen afzienbare termijn terug te betalen.

De voorwaarden, modaliteiten en grenzen van deze terugbetaling worden vastgesteld door de Koning.

De deelnemers aan het Bijzonder Beschermsfonds voor deposito's en levensverzekeringen mogen in hun reclame geen gewag maken van zijn bescherming.

Art. 7. Het Bijzonder Beschermsfonds voor deposito's en levensverzekeringen wordt gefinancierd door jaarlijkse bijdragen van zijn deelnemers en toegangsrechten voor de verzekeringondernemingen bedoeld in artikel 4, § 2.

Art. 8. § 1. Het bedrag van de jaarlijkse bijdragen dat aan het Bijzonder Beschermsfonds voor deposito's en levensverzekeringen wordt gestort, wordt vastgesteld als volgt :

1° een bijdrage van 0,31 °/° van het bedrag op 30 september van het vorige jaar, van de deposito's die in aanmerking komen voor terugbetaling, voor de instellingen bedoeld in artikel 4, § 1, met uitzondering van de vennootschappen voor vermogensbeheer en beleggingsadvies en de beheervennootschappen van instellingen voor collectieve belegging;

2° les dépôts de fonds détenus pour le compte des investisseurs en attente d'affectation à l'acquisition d'instruments financiers ou en attente de restitution;

3° les contrats d'assurances sur la vie avec rendement garanti, soumis au droit belge et relevant de la branche 21 telle que visée à l'annexe 1^{re} de l'arrêté royal du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances, à l'exception des contrats visés :

a) par la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale;

b) par les dispositions de la loi-programme du 24 décembre 2002 relatives aux pensions complémentaires des indépendants.

Les contrats d'assurances sur la vie visés à l'alinéa 1^{er}, 3°, sont appeler ci-après contrats protégés.

La protection visée à l'alinéa 1^{er} vaut uniquement pour des clients qui n'exercent pas une activité bancaire, financière ou d'assurances. Le Roi définit ces clients.

Art. 6. Le Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie, intervient à concurrence de 100.000 EUR, déduction faite du montant de 50.000 EUR à charge du Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers.

En ce qui concerne les contrats protégés, le remboursement est limité à la valeur de rachat du contrat, calculée le jour précédent celui où la défaillance de l'entreprise d'assurances adhérente est constatée, telle que définie dans l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'activité d'assurance sur la vie.

De cette valeur de rachat sont déduites les taxes.

La limite de 100.000 EUR s'applique pour l'ensemble des contrats souscrits par un même preneur d'assurance auprès d'une entreprise d'assurances.

La défaillance est constatée :

1° soit lorsque l'entreprise d'assurances a été déclarée en faillite ou a déposé une requête en concordat judiciaire ou a été citée en concordat judiciaire;

2° soit lorsque la Commission bancaire, financière et des Assurances a notifié au Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie qu'elle a constaté que la situation financière de l'entreprise d'assurances l'a conduite à refuser de rembourser un avoir exigible et ne lui permet plus, dans l'immédiat ou dans un délai rapproché, de procéder au remboursement d'un tel avoir.

Les conditions, modalités et limitations de ce remboursement sont fixées par le Roi.

Les adhérents au Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie ne peuvent pas faire état de sa protection dans leur publicité.

Art. 7. Le Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie est financé par des contributions annuelles de ses adhérents et des droits d'entrée pour les entreprises d'assurances visées à l'article 4, § 2.

Art. 8. § 1^{er}. Le montant des contributions annuelles versées au Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie est fixé comme suit :

1° une contribution de 0,31 °/° de l'encours au 30 septembre de l'année précédente, des dépôts éligibles au remboursement, pour les institutions visées à l'article 4, § 1^{er}, à l'exception des sociétés de gestion de portefeuille et de conseil en investissement et sociétés de gestion d'organismes de placement collectif;

2° een bijdrage van 0,50 °/° van de inventarisreserves, zoals bepaald in het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende de levensverzekeringsactiviteit, van de beschermde contracten voor de verzekeringsondernemingen bedoeld in artikel 4, § 2.

In geval van deelname aan het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen in de loop van een jaar, zijn de bedragen bedoeld in het eerste lid, pro rata temporis verschuldigd.

De Koning stelt de modaliteiten voor de betaling van deze bijdragen vast.

§ 2. Het bedrag van het toegangsrecht wordt vastgesteld op 0,25 % van de inventarisreserves, zoals bepaald in het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende de levensverzekeringsactiviteit, van de beschermde contracten.

De Koning mag de modaliteiten voor de betaling van dit toegangsrecht vaststellen.

§ 3. De Deposito- en Consignatiekas stort de jaarlijkse bijdragen en de toegangsrechten bedoeld in de vorige paragrafen in de Schatkist.

Art. 9. § 1. Bij elke betaling die wordt uitgevoerd door het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen, stelt dit zich in de plaats van de klant die schadeloos is gesteld en treedt het, ten belope van het bedrag van de schadeloosstelling, in de rechten van schuldbordering die deze heeft ten opzichte van de in gebreke gebleven instelling.

§ 2. Ingeval de activa van het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen niet volstaan en in geval een vennootschap voor vermogensbeheer en beleggingsadvies of een beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging in gebreke blijft, schiet de Deposito- en Consignatiekas de gelden voor ten einde de klanten van de in gebreke blijvende instelling terug te betalen.

§ 3. In geval de activa van het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen in gevolge de terugbetaling van de klanten van een in gebreke gebleven instelling bedoeld in artikel 4, § 1, met uitzondering van de instellingen bedoeld in het volgende lid, niet volstaan, wordt 50 % van de latere bijdragen gebruikt om het door de Deposito- en Consignatiekas voorgeschoten bedrag aan te zuiveren.

In geval van terugbetaling van de klanten van een in gebreke gebleven vennootschap voor vermogensbeheer en beleggingsadvies of een in gebreke gebleven beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging, betalen zij aan de Deposito- en Consignatiekas bijzondere jaarlijkse bijdragen om het door haar voorgeschoten bedrag aan te zuiveren. Deze bijzondere jaarlijkse bijdragen worden als volgt berekend :

1° elke instelling betaalt een eerste bijdrage van 4.000 EUR;

2° elke instelling betaalt een tweede bijdrage die is vastgesteld op 0,5 % van de jaarlijkse positieve bruto-opbrengst.

De Koning mag de modaliteiten voor de betaling van de in het vorige lid bedoelde bijdragen vaststellen.

§ 4. Ingeval de activa van het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen in gevolge de terugbetaling van de klanten van een in gebreke gebleven verzekeringsonderneming bedoeld in artikel 4, § 2, niet volstaan, dienen de verzekeringsondernemingen die zijn erkend om in de hoedanigheid van verzekeraar levensverzekeringen met gewaarborgd rendement, behorend tot tak 21 zoals bedoeld in bijlage 1 van het koninklijk besluit van 22 februari 1991 houdende algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen, te sluiten, een bijdrage, berekend zoals bepaald in artikel 8, § 1, eerste lid, 2°, van 0,10 °/° per jaar te betalen aan de Deposito- en Consignatiekas tot het voorschot is aangezuiverd.

De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezien bezorgt aan de Deposito- en Consignatiekas de inlichtingen die nodig zijn om de in het vorige lid bedoelde verrichting uit te voeren.

2° une contribution de 0,50 °/° des réserves d'inventaire, telles que définies dans l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'activité d'assurance sur la vie, des contrats protégés, pour les entreprises d'assurances visées à l'article 4, § 2.

En cas de participation au Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie au cours d'une année, les montants visés à l'alinéa 1^{er}, sont dus pro rata temporis.

Le Roi fixe les modalités de paiement de ces contributions.

§ 2. Le montant du droit d'entrée est fixé à 0,25 % des réserves d'inventaire, telles que définies dans l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'activité sur la vie, des contrats protégés.

Le Roi peut fixer les modalités de paiement de ce droit d'entrée.

§ 3. La Caisse des Dépôts et Consignations verse les contributions annuelles et les droits d'entrée visés aux paragraphes précédents au Trésor.

Art. 9. § 1^{er}. Lors de tout paiement effectué par le Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie, celui-ci se substitue au client indemnisé et reprend, à concurrence du montant de l'indemnisation, les droits de créance que celui-ci détient à l'encontre de l'institution défaillante.

§ 2. En cas d'insuffisance d'actif du Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie et en cas de défaillance d'une société de gestion de portefeuille et de conseil en investissement ou d'une société de gestion d'organismes de placement collectif, la Caisse des Dépôts et Consignations avance les fonds afin de rembourser les clients de l'institution défaillante.

§ 3. En cas d'insuffisance d'actif du Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie, suite au remboursement des clients d'une institution défaillante visée à l'article 4, § 1^{er}, à l'exception des institutions visées à l'alinéa suivant, 50 % des contributions ultérieures sont utilisées afin d'apurer l'avance faite par la Caisse des Dépôts et Consignations.

En cas de remboursement des clients d'une société défaillante de gestion de fortune et de conseil en investissement ou d'une société défaillante de gestion d'organismes de placement collectif, elles paient des contributions annuelles spéciales à la Caisse des Dépôts et Consignations afin d'apurer le montant avancé par celle-ci. Ces contributions annuelles spéciales sont calculées comme suit :

1° chaque institution paie une première contribution de 4.000 EUR;

2° chaque institution paie une deuxième contribution qui est fixée à 0,5 % des produits bruts annuels positifs.

Le Roi peut fixer les modalités de paiement des contributions visées à l'alinéa précédent.

§ 4. En cas d'insuffisance d'actif du Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie, suite au remboursement des clients d'une entreprise d'assurances défaillante visée à l'article 4, § 2, les entreprises d'assurances agréées à souscrire en qualité d'assureur des assurances sur la vie avec rendement garanti, relevant de la branche 21 telle que visée à l'annexe 1^{re} de l'arrêté royal du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances, sont tenues de payer une contribution, calculée comme indiquée à l'article 8, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de 0,10 °/° par an à la Caisse des Dépôts et Consignations jusqu'à apurement de l'avance.

La Commission bancaire, financière et des Assurances fournit à la Caisse des Dépôts et Consignations les informations nécessaires pour réaliser l'opération visée à l'alinéa précédent.

Art. 10. De Koning mag het koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van wijzigingen daarin krachtens de wet van 31 juli 1934, geheel of gedeeltelijk wijzigen en/of opheffen, ten einde de overeenstemming ervan te bewerkstelligen met dit hoofdstuk.

Art. 11. In haar jaarverslag geeft de Deposito- en Consignatiekas een algemeen overzicht van het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen.

HOOFDSTUK II. — Wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

Art. 12. In de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten wordt een artikel 117ter ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 117ter. De krachtens de in artikel 117bis, eerste lid, 1°, vermelde toezichtswetten aan toezicht onderworpen instellingen zijn, voor de toepassing van het eerste lid, 2°, van datzelfde artikel, de financiële holdings die door de CBFA zijn ingeschreven op de lijst bedoeld in artikel 13, vierde lid, van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, de kredietinstellingen, de beleggingsondernemingen naar Belgisch recht, alsook, onverminderd artikel 49, § 2, zesde lid van dezelfde wet, de overige financiële ondernemingen die deel uitmaken van de groepen waarop de CBFA een toezicht uitoefent op geconsolideerde basis overeenkomstig dezelfde wetten. »

HOOFDSTUK III. — Inwerkingtreding en uitvoeringsbepaling

Art. 13. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van de artikelen 1 en 2 die uitwerking hebben met ingang van 7 oktober 2008.

Art. 14. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 november 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Art. 10. Le Roi peut modifier et/ou abroger tout ou partie de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934, afin d'assurer sa concordance avec le présent chapitre.

Art. 11. Dans son rapport annuel, la Caisse des Dépôts et Consignations donne un aperçu général du Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie.

CHAPITRE II. — Modification de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

Art. 12. Dans la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, il est inséré un article 117ter, rédigé comme suit :

« Art. 117ter. Les institutions contrôlées en vertu des lois de contrôle visées à l'article 117bis, alinéa 1^{er}, 1°, sont, pour l'application de l'alinéa 1^{er}, 2^o, de ce même article, les compagnies financières inscrites par la CBFA sur la liste prévue à l'article 13, alinéa 4, de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, les établissements de crédit, les entreprises d'investissement de droit belge ainsi que, sans préjudice de l'article 49, § 2, alinéa 6, de la même loi, les autres entreprises financières faisant partie de groupes sur lesquels la CBFA exerce une surveillance sur base consolidée par application des mêmes lois. »

CHAPITRE III. — Entrée en vigueur et exécutoire

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des articles 1^{er} et 2 qui produisent leurs effets le 7 octobre 2008.

Art. 14. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 novembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION
DEVELOPPEMENT DURABLE**

N. 2008 — 4089 [C — 2008/11499]

31 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 25-58-1 van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008 en bestemd tot het dekken van uitgaven met betrekking tot energiebesparende investeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 1 juni 2008 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008, inzonderheid op artikel 2.25.8;

Overwegende dat op het programma 25-58-1 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008 een provisioneel vastleggingskrediet van 12.152.000 euro en een provisioneel ordonnancementskrediet van 2.917.000 euro zijn ingeschreven, onder meer bestemd tot het dekken van allerhande uitgaven met betrekking tot energiebesparende investeringen;

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1 juin 2008 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008, notamment l'article 2.25.8;

Considérant qu'un crédit provisionnel d'engagement de 12.152.000 euros, et un crédit provisionnel d'ordonnancement de 2.917.000 euros destinés à couvrir des dépenses relatives à d'investissements économiseurs d'énergie, sont inscrits au programme 25-58-1 du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008;